

La Pintada, 8 de mayo de 2014.

Doctor.

Eduardo Pinzón

Director Regional de Salud

Coclé.

E. S. M.

Estimado Dr. Pinzón:

En nuestro interés de coadyuvar con las acciones de salud dentro del área de incidencia del Proyecto Cobre Panama, de manera que contribuyamos a fortalecer la equidad y calidad de los servicios de salud en estas comunidades, hacemos entrega formal de una donación de equipos médicos e insumos al Centro de Salud de La Pintada y al Centro Materno Infantil de Coclesito, como parte de la donación global al MINSA por un monto mayor a los \$400 mil balboas.

Hemos cumplido con todos los trámites y regulaciones exigidos por la normativa vigente

Atentamente.



Ing. Alberto Casas

Director de Ambiente y Asuntos Comunitarios

Minera Panamá



CC/

Dr. Mario Lozada, Director Médico de La Pintada.

Dr. Miguel Ramírez, Director Médico CMI de Coclesito.

Torre De Las Américas, Piso 20, Punta Pacífica, Apdo. 0830-00576, Panamá, Rep. De Panamá

Tel.: (507) 294-5700 Fax: (507) 294-5701/02

www.minerapanama.com



Project C.U.R.E

C.U.R.E Cargo Shipping Approval

RECIPIENT: Hospital Aguilino Tejeira, Unidad de Salud Miguel de LaBorda, Centro Materno Infantil La Pintada, Centro de Salud Materno Infantil Coclecito

COUNTRY: Panama

PROJECT NUMBER: 41302

TERMS:

- ☐ DOOR TO DOOR
☒ DOOR TO PORT
☐ PORT TO PORT
☐ HANDLING ONLY

\$
\$Paid
\$
\$



This Cargo Shipping Approval agreement between the above Recipient and PROJECT C.U.R.E. hereby affirms and acknowledges:

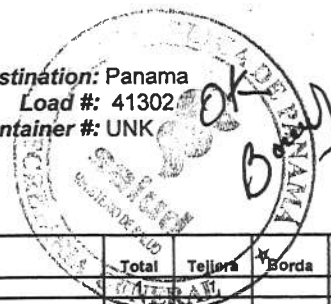
- 1) That all parties have agreed to the terms of the shipping arrangements noted above, and that the Needs Assessment and Project Costs will be deposited with PROJECT C.U.R.E. in full before the C.U.R.E. CARGO Container(s) leave the PROJECT C.U.R.E. warehouse.
- 2) That some of the consumable goods on this list may have reached the U.S. mandated expiration/warranty date prior to arriving in the recipient country and that all products have been inspected for sterility when necessary;
- 3) That the Recipient has reviewed and accepted the PROJECT C.U.R.E. Proposed Inventory Control (PIC) list for the Project Number listed above;
- 4) That the Recipient has reviewed each item contained on the Proposed Inventory Control (PIC) list, that all items currently listed on the PIC list are acceptable for shipment.
- 5) That the Recipient is authorized by the destination country to receive these donated materials, that all customs issues regarding the importing of the goods have been or will be approved prior to shipping, and that the Recipient is responsible for all import and custom clearance activities in the destination country.
- 6) That the fees invoiced by PROJECT C.U.R.E. under any of the terms noted above do not include destination port fees, clearance fees, duty, taxes, detention and demurrage fees, if applicable.
- 7) That the Recipient will provide PROJECT C.U.R.E. with a timely and accurate report on the arrival, distribution and utilization of the donation.
- 8) That electrical equipment in the United States typically operates on a 120V/60Hz power grid and that step down transformers or conversion of the medical equipment sent by PROJECT C.U.R.E. will be the responsibility of the recipient.

Date:

Recipient:



Destination: Panama
Load #: 41302
Container #: UNK



Code	Category	Uniform Export Code	Description	Total	Tejlera	Borda	Pintada	Cocles
1908	BIOM	9018903000	ANESTHESIA MACHINE					
1908.01	BIOM	9018903000	ANESTHESIA SUPPLIES					
2010	BIOM	9021.10.0090	BONE HEALING MACHINE	1	1			
2109	BIOM	8421398030	CENTRIFUGE, HEMATOCRIT	1	1			
2111	BIOM	8421398030	CENTRIFUGE, LAB	1	1			
2113	BIOM	9019105000	COLD THERAPY UNIT / PORTABLE	2	2			
2119	BIOM	8479891000	CPAP HUMIDIFIER	2	2			
2120	BIOM	9019200000	CPAP UNIT	2	2			
2120.01	BIOM	9020.00.8000	CPAP SUPPLIES					
2120.1	BIOM	9020.00.8000	CPAP UNIT W/ HUMIDIFIER					
2200	BIOM	9018906000	DEFIBRILLATOR, EXTERNAL ONLY	2	1		1	
2202	BIOM	9018900000	DEFIBRILLATOR PADS	5	3		2	
2202.01	BIOM	9018906000	DEFIBRILLATOR PADS / CONMED					
2202.02	BIOM	9018906000	DEFIBRILLATOR PADS / PHILLIPS					
2202.03	BIOM	9018906000	DEFIBRILLATOR PADS / ZOLL					
2202.04	BIOM	9018906000	DEFIBRILLATOR PADS / KIMBERLY CLARK					
2202.05	BIOM	9018906000	DEFIBRILLATOR PADS / KENDALL					
2202.06	BIOM	9018906000	DEFIBRILLATOR PADS / MEDTRONICS (PHYSIO-CONTROL)					
2202.07	BIOM	9018906000	DEFIBRILLATOR PADS / 3M					
2302	BIOM	9018118000	EKG ELECTRODES	5	5			
2302.01	BIOM	9018118000	EKG ELECTRODES / BUTTON					
2302.02	BIOM	9018118000	EKG ELECTRODES / CLIP-ON					
2303	BIOM	9018110080	EKG MONITOR ONLY	1	1			
2304	BIOM	9018113000	EKG, DIAGNOSTIC 12 LEAD MACHINE	1	1			
2304.01	BIOM	9018118000	EKG PAPER					
2400	BIOM	9018.90.6000	FETOSCOPE, FETAL SOUND DEVICE	4	3			1
2501	BIOM	9018190000	GLUCOSE METER	10	4	2	2	2
2600	BIOM	8513100000	HEAD LAMP	1			1	
2701	BIOM	9032000000	INCUBATOR, LAB / DRY BATH	1	1			
2702	BIOM	9019200000	INCUBATOR, NEO NATAL	1	1			
3006	BIOM	9018900000	LARYNGOSCOPE	12	7	1	3	1
3013	BIOM	9405203000	LIGHT, EXAM	3	2		1	
3014	BIOM	9405400000	LIGHT, OPERATING ROOM	1	1			
3015	BIOM	8513100000	LIGHT, OPERATING ROOM PORTABLE	1	1			
3020	BIOM	3926.90.9910	LAB SUPPLY KITS	2	1		1	
3020.02	BIOM	3926.90.9910	LAB SUPPLY KIT, VACUTAINER TUBES	2	1		1	
3020.03	BIOM	3926.90.9910	LAB SUPPLY KIT, TUBES	2	1		1	
3020.04	BIOM	3926.90.9910	LAB SUPPLY KIT, GENERAL LAB SUPPLIES	2	1		1	
3020.05	BIOM	3926.90.9910	LAB SUPPLY KIT, ABG SYRINGES & CULTURE SUPPLIES	2	1		1	
3102	BIOM	9019102000	MASSAGE UNIT	1	1			
3106	BIOM	9018195500	MONITOR, NIBP, PULSE (DINAMAP)	10	5	1	3	1
3200	BIOM	9018900000	NEBULIZER	12	6	1	4	1
3201	BIOM	9018900000	NERVE STIMULATOR, PATIENT WORN, TENS UNIT	2	2			
3201.01	BIOM	9018906000	NERVE STIMULATOR, DISPOSABLE SUPPLIES					
3307	BIOM	9018901500	OTOSCOPE / OPHTHALMOSCOPE, BATTERY OPERATED	2		1	1	
3308	BIOM	9018900000	OTOSCOPE / OPHTHALMOSCOPE WALL MOUNTED AC POWERED	2	1			1
3413	BIOM	8413.19.0000	PUMP, ANTI EMBOLISM EXTREMITY PUMP	2	2			
3413.01	BIOM	8413.19.0000	PUMP, SCD SLEEVES, KENDALL					
3413.02	BIOM	8413.19.0000	PUMP, SCD SLEEVES, FLOWTRON					
3413.03	BIOM	8413.19.0000	PUMP, SCD SLEEVES, OTHER					
3413.1	BIOM	8413.19.0000	PUMP, LYMPH ASSIST					
3414	BIOM	9018900000	PUMP, BREAST	2	1		1	
3418	BIOM	8413.19.0000	PUMP, SYRINGE, INFUSER	2	1		1	
3708	BIOM	9018900000	SPECULUM, NON DISPOSABLE, VAGINAL	4	1	1	1	1
3711	BIOM	9018905000	SPHYGMOMANOMETER, ANEROID, HAND HELD	15	8	1	5	1
3713	BIOM	9020.00.8000	SPIROMETER	1	1			
3715	BIOM	9018904000	STETHOSCOPE	10	4	2	2	2
3718	BIOM	9018000000	SUCTION MACHINE, LOW PRESSURE / PORTABLE /ASPIRATOR	4	1	1	1	1
3722	BIOM	9018906000	SURGICAL SHAVERS	4	2			2
3723	BIOM	9018.90.6000	SUCTION MACHINE, MANUAL	2			1	1
3802	BIOM	9025198080	THERMOMETER, ELECTRONIC	10	5		5	
3802.5	BIOM	9025.11.2000	THERMOMETER, PATIENT DIGITAL	25	13	2	8	2
3806	BIOM	9506910000	TREADMILL	1	1			
3810	BIOM	9025198040	THERMOMETER, LAB DIGITAL	10	5		5	
3900	BIOM	9018120000	ULTRASOUND, DIAGNOSTIC - GENERAL	1	1			
4006	BIOM	9022120000	VIEWBOX, XRAY	2	2			
4102	BIOM	8516.60.6000	WARMER, PATIENT HEATED AIR	5	2		2	1
4102.01	BIOM	8516.60.6000	WARMER (BAIR HUGGER), BLANKETS					
4106	BIOM	7418.10.3000	WARMING UNIT, LIQUID	2	2			
4106.01	BIOM	8516.60.6000	WARMING UNIT, PADS / BLANKETS					
4111	BIOM	9019102000	WHIRLPOOL TUB AND MOTOR	1	1			
4201	BIOM	9022120000	XRAY UNIT, C-ARM	1	1			
5108	EQMT	9402900020	BED, BIRTHING	2	1			1
5111	EQMT	9402900010	BED, ELECTRIC	10	1	1	5	3
5200	EQMT	9403100040	CABINET, BEDSIDE	10	1	1	5	3



5210	EQMT	9403200000	CART, LINEN					1	
5216	EQMT	9402000000	CHAIR, BLOOD DRAWING	4	2			2	
5222	EQMT	9403.70.0000	CHAIR, SHOWER	6	3			1	
5231	EQMT	8471.60.2000	COMPUTER, CPU, KEYBOARD, MONITOR	2	2				
6200	EQMT	9019.10.2000	MACHINE, MISC PHYSICAL THERAPY	2	2				
6201	EQMT	9404210000	MATTRESS	10	1			5	3
6203	EQMT	9403200200	MAYO STAND	2	2				
6500	EQMT	4804000000	PAPER, EXAM TABLE ROLLS IN BOXES	2	2				
6501	EQMT	9506910000	PARALLEL BARS	11	1				
6502	EQMT	9402900000	PATIENT RECLINER	2	1			1	
6515	EQMT	9019.10.5000	PRONE STANDER	2	2				
6516	EQMT	9019.10.5000	PHYSICAL THERAPY BAR	1	1				
6805	EQMT	3006.50.0000	SHARPS CONTAINER WALL MOUNT UNIT	10	4	2		2	2
6818	EQMT	9402000000	STRETCHER	2	2			1	1
6822	EQMT	9018900000	SURGICAL INSTRUMENT KIT, SUTURE SET	2	2				
6835	EQMT	9018900000	SURGICAL INSTRUMENT KIT, DELIVERY	2	2				
6909	EQMT	9402900000	TABLE, OPERATING ROOM	2	2				
6914	EQMT	9402900000	TABLE, TREATMENT	4	2				2
		9402900000							
6925	EQMT	9019105000	TRANSFER BOARD / REACHING AID	3	3				
6926	EQMT	3924900000	TRASH / BIOHAZARD WASTE CAN	10	4	2		2	2
7204	EQMT	9021100090	WALKER, RIGID	10	4	2		2	2
7301	EQMT	9022902000	XRAY FILM PASS BOX	2	2				
0402	DENT	9018390050	DENTAL AMALGAMATOR	1				1	
0406	DENT	9402.10.0000	DENTAL CHAIR, POWER	1				1	
0425	DENT	9018.39.0050	DENTAL UV CURE LIGHT	1				1	
0431	DENT	9018.39.0050	DENTAL VIBRATOR	1				1	
0101	ADMIN	3926100000	OFFICE SUPPLIES, (NON PAPER)	2				2	
0102	ADMIN	4810221000	OFFICE SUPPLIES, PAPER	2				2	
0301	CLOTH	6302210025	BED LINENS AND TOWELS	12	6	1		4	1
0302	CLOTH	6307900000	CAPS, HATS, SURGICAL & SURGICAL SHOE COVERS	1	1				
0303	CLOTH	6307900000	CLOTH PRODUCTS NOT FITTING IN OTHER ITEMS, CUBICAL CURTAINS	6	3	1		1	1
0305	CLOTH	3926201010	GLOVES, NON-STERILE	12	7	1		3	1
0306	CLOTH	3926201010	GLOVES, STERILE	12	7	1		3	1
0401	DENT	9018.90.8000	DENTAL SUPPLIES	4			2	2	
0506	DRES	3005900000	GAUZE & ALL OTHER NON-STERILE DRESSINGS	2	1			1	
0507	DRES	3005900000	KERLIX/KLING DRESSINGS	5	2	1		1	1
0511	DRES	3006100100	SPECIALTY DRESSINGS AND ALL OTHER DRESSINGS NOT FITTING INTO OTHER CATEGORIES	5	2	1		1	1
0602	ENVIR	3808940000	DISINFECTANT, NON-PATIENT, STERILIZATION PRODUCTS, SPRAYS (CIDEX)	8	4	1		2	1
0604	ENVIR	3923210000	LINERS, TRASH CAN AND LAUNDRY AND PLASTIC BAGS, MOPHEADS	4	1	1		1	1
0701	INFU	9018390030	BUFFALO CAPS, PRN ADAPTORS AND OTHER IV INFUSION SUPPLIES, VIAL SPIKES	6	2	1		2	1
0702	INFU	9018000000	CENTRAL, PERCUTANEOUS LINES	8	4	1		2	1
0703	INFU	9018390030	IV CATHETERS AND NEEDLES INCLUDING HUBER, BUTTERFLY, FISTULA	6	3	1		1	1
0704	INFU	9018390000	IV EXTENSION AND SECONDARY TUBING	6	3	1		1	1
0705	INFU	9018390000	IV PRIMARY TUBING, INCLUDING BLOOD TUBING	8	4	1		2	1
0706	INFU	9018310000	IV START KITS AND SETS	8	3	1		3	1
0708	INFU	9018310040	NEEDLES, MIXED GAUGES	20	10	2		6	2
0709	INFU	9018310040	SYRINGES, 1CC/TB	2	1			1	
0710	INFU	9018310040	SYRINGES, 3CC	15	7	2		4	2
0711	INFU	9018310040	SYRINGES, 5CC AND 6CC	6	2	1		2	1
0712	INFU	9018310040	SYRINGES, 10CC AND 12 CC	10	5	1		3	1
0713	INFU	9018310040	SYRINGES, 20CC	6	2	1		2	1
0714	INFU	9018310040	SYRINGES, 30CC AND 60CC	6	2	1		2	1
0716	INFU	9018310040	SYRINGES, INSULIN	15	8	2		4	1
1001	OP-PED	9018000000	BABY BOTTLES AND BABY EQUIPMENT	2	1				1
1004	OP-PED	4818404030	DIAPERS AND WIPES	2	1				1
			CASTING SUPPLIES, STOCKINETTE, WEB ROLL, PLASTER, FIBERGLASS, CAST SHOES, CAST HEELS	3	2	1			
1103	ORTHO	3005900000		5	3			2	
1106	ORTHO	9404900000	PADS, WEDGES, POSITIONING PILLOWS						
1202	PAT	4421900000	APPLICATOR SWABS (Q TIPS), TONGUE DEPRESSORS, COTTON BALLS	5	2	1		1	1
1203	PAT	7615200000	BEDPANS AND URINALS	8	3	1		3	1
1205	PAT	3924900000	CONTAINERS, BASINS, EMESIS, WATER MUGS, PITCHERS, GLASSWARE	4	1	1		1	1
1207	PAT	4818400000	DIAPERS, ADULT	8	4	1		2	1
1208	PAT	9018901500	EAR, EYE & NOSE SUPPLIES: BULB SYRINGES, EYE GLASSES, NASAL SPECULUMS	6	3	1		1	1
1210	PAT	9018900000	FEEDING TUBES, BAGS, PUMP SETS & SUPPLIES	15	7	2		4	2
			OSTOMY (COLOSTOMY, ILEOSTOMY, UROSTOMY) SUPPLIES, INCLUDING POUCHES, ADHESIVES, ETC.	8	3	1		1	1
1215	PAT	3006910000							
1217	PAT	3305000000	PATIENT SUPPLIES (SOAPS, SHAMPOOS, MOUTHWASH, TOOTHPASTE, BELONGING BAGS), SLIPPERS	4	1	1		1	1
1218	PAT	9404210000	PROTECTORS, EGG CRATE MATTRESSES, SHEEPSKIN & HEEL BOOTS	5	3			2	
1219	PAT	3926902100	RECTAL SUPPLIES, ENEMA SETS, RECTAL TUBES, LONG SWABS, ETC.	7	3	1		2	1
1222	PAT	4818400000	UNDERPADS (CHUX AND BLUE PADS)	15	7	2		4	2
		9022140000							
1301	RAD	3701100000	LEAD APRONS AND GLOVES, XRAY ENVELOPES, CONTRAST & FILM	2	2				
1402	RESP	9020000000	NASAL CANNULAS	6	2	1		2	1

1403	RESP	9020000000	NEBULIZER SUPPLIES	2		1		
1404	RESP	9018200000	OXYGEN MASKS AND TUBING	9	4	1	3	1
1405	RESP	3004109000	RESPIRATORY SUPPLIES, OTHER	8	4	1	3	1
1406	RESP	9018390030	SUCTION CATHETER AND GLOVE KITS	12	6	1	4	1
1501	SKIN	3808940000	ALCOHOL AND BETADINE PADS/SWABS	4	1	1	1	1
1502	SKIN	3808940000	DISINFECTANT, SKIN CLEANSING PRODUCTS	15	8	1	5	1
1602	SURG1	9018903000	ANESTHESIA SUPPLIES, MASKS, AMBU BAGS, RESUCITATORS, AIRWAYS, BITE BLOCKS	2	2			
1603	SURG1	9020.00.8000	AMBU BAGS	12	8	1	4	1
1606	SURG1	3061000000	CHEST TUBES AND DRAINAGE UNITS	8	4	1	2	1
1607	SURG1	3061000000	DRAINS, SURGICAL INCLUDING PENROSE AND SUCTIONS TYPES	6	4		2	
1609	SURG1	9020000000	ENDOTRACHEAL TUBES	8	4	1	2	1
1610	SURG1	9018310080	EPIDURAL / SPINAL NEEDLES AND KITS	6	2	1	2	1
1617	SURG1	9018000000	GENERAL SURGERY PACKS AND SUPPLIES	6	5			
1619	SURG1	9018000000	OB/GYN SURGERY PACKS AND SUPPLIES	6	6			
1620	SURG1	9018000000	ORTHOPEDIC SURGERY PACKS & SUPPLIES	4	4			
1624	SURG1	6307906500	DRAPES, STERILE	12	7	1	3	1
1625	SURG1	9018000000	TRACHEOSTOMY AND CRICOTHYROIDOTOMY SUPPLIES, TUBES AND KITS	8	4	1	2	1
1701	SURG2	6107910000	DRAPES, NON-STERILE	8	4	1	2	1
1704	SURG2	9018390030	NASAL GASTRIC AND GASTRIC LAVAGE TUBES AND KITS	5	2	1	1	1
1705	SURG2	9018900000	SCALPELS/BLADES, SURGICAL MARKING PENS	3	2		1	
1706	SURG2	9018900000	SUCTION CANISTERS AND LIDS	8	4	1	2	1
1707	SURG2	9018390030	SUCTION CATHETER, TIPS, TUBINGS AND CONNECTORS	8	3	1	1	1
1708	SURG2	9006100100 9018320000	SUTURE AND SUTURE REMOVAL KITS	6	3	1	1	1
1801	URIN	3922900000	URINARY BAGS (LEG AND BEDSIDE)	15	6	1	4	1
1802	URIN	9018390030	URINARY CATHETERS, TRAYS AND INSERTION SETS	15	6	1	4	1

TOTAL CARTONS

805

